



~~PŘÍSNĚ TAJNÉ!~~

Schválil:

doc. PhDr. JAROMÍR OBZINA, CSc.
ministr vnitra
Československé socialistické
republiky

T. Jirny

Schválil:

BENKEI ANDRÁS
ministr vnitra
Maďarské lidové
republiky

P l á n

součinnosti mezi III. správou federálního ministerstva vnitra
Československé socialistické republiky a III/IV. správou mini-
sterstva vnitra Maďarské lidové republiky na léta 1977 - 1980

III. správa federálního ministerstva vnitra Českosloven-
ské socialistické republiky a III/IV. správa ministerstva
vnitra Maďarské lidové republiky vedeny snahou dále prohlou-
bit součinnost při kontrarozvědné ochraně ozbrojených sil
Československé socialistické republiky a Maďarské lidové re-
publiky, vycházejíce z dosavadních výsledků společného postu-
pu v boji proti činnosti nepřátelských rozvědek a speciálních
služeb protivníka, ve smyslu ustanovení článku 36, odstavce 2
Dohody o spolupráci mezi federálním ministerstvem vnitra Če-
skoslovenské socialistické republiky a ministerstvem vnitra
Maďarské lidové republiky ze dne 17. prosince 1973 se rozhod-
ly uzavřít dohodu o spolupráci.

Cílem spolupráce je sladit práci vojenských kontrarozvě-
dek smluvních stran proti podvratné činnosti nepřátelských
rozvědek, centrům nepřátelské propagandy a emigrace, směřují-
cí proti našim ozbrojeným silám a takovým způsobem plnit in-
ternacionální povinnost Varšavské smlouvy v mírových podmín-
kách i v mimořádných situacích.

Hlavní úkoly vyplývající z dohody o spolupráci:

- a/ vyměňovat si zkušenosti o formách a metodách činnosti nepřátelských rozvědek při pronikání do štábů a jiných důležitých objektů ozbrojených sil obou smluvních stran;
- b/ odhalovat činnost cizinců z kapitalistických států ve spojitosti s vojenskými chráněnými zájmy obou stran;
- c/ vyměňovat si poznatky o provádění ideologické diverze a jiné podvratné činnosti hlavním protivníkem proti ozbrojeným silám obou stran;
- d/ dále zdokonalovat kontrarozvědné zabezpečení akcí prováděných společně Československou lidovou armádou a Maďarskou lidovou armádou;
- e/ vyměňovat si zkušenosti z oblasti přípravy kádrů; metod, zkušeností a prostředků propagandy po linii státní bezpečnosti prováděné v ozbrojených silách.

Ke splnění uvedených úkolů se obě strany dohodly, že v letech 1977 - 1980 provedou následující:

Článek 1

✓ /1/ Obě smluvní strany provedou rozbor zjištěných zájmů a zaměření rozvědek hlavního protivníka NATO proti jejich ozbrojeným silám. *80.12.31*

/2/ Výsledky rozboru prokonzultují a využijí ke zvýšení účinnosti boje proti záměrům a činnosti protivníka po linii agenturního pronikání, vizuální a radiotechnické rozvědky.

Článek 2

/1/ Obě smluvní strany vyhodnotí formy a metody ideologické diverze prováděné z center protivníka a maoisty proti ozbrojeným silám obou stran, kanály jejího pronikání a stupeň vlivu na jednotlivé kategorie osob.

/2/ Výsledky vyhodnocení využijí ke vzájemné informaci a ke zkvalitnění vlastního boje proti ideologické diverzi protivníka.

Článek 3

/1/ Obě smluvní strany budou vypracovávat a v úzké spolupráci realizovat plány kontrarozvědného zabezpečení vojenských cvičení a jiných společných akcí ozbrojených sil obou stran.

/2/ Vzájemně se budou informovat o všech důležitých získaných poznatcích o zájmech protivníka a jiných skutečnostech, které mohou být předmětem operativního zájmu.

Článek 4

/1/ Obě smluvní strany se budou informovat o cizincích z kapitalistických států, navštěvujících obě země, u nichž byl zjištěn podezřelý zájem o vojenské objekty, nebo snaha navazovat kontakty s příslušníky ozbrojených sil.

/2/ Na žádost jedné ze smluvních stran útvary vojenské kontrarozvědky strany druhé, budou provádět podle předem dohodnutého rozsahu operativní opatření k státním příslušníkům žádající strany nebo osob, jejichž rozpracování se provádí na základě podezření z nepřátelské činnosti, kteří přijeli na území druhé smluvní strany nebo se tam nacházejí.

/3/ Na základě požadavku jedné strany a v dohodnutém rozsahu budou smluvní strany provádět bezpečnostní koordinovaná opatření s cílem zpravodajské ochrany příslušníků ozbrojených sil, kteří vykonávají službu v nesocialistických zemích.

/4/ Obě strany budou spolupracovat a provádět kontrarozvědná opatření v dohodnutém rozsahu při ochraně státních hranic.

/5/ Obě strany si budou poskytovat pomoc při pátrání po příslušnících ozbrojených sil obou stran, kteří narušili státní hranici s úmyslem zběhnout do ciziny. V případě nutnosti obě strany zabezpečí pátrání po osobách na celém území. Zadržené osoby se budou předávat druhé straně v souladu s platnou praxí.

Článek 5

Obě smluvní strany budou provádět součinnostní agenturně operativní opatření u vyčleněných případů rozpracování, tvořících předmět společného zájmu.

Článek 6

Obě smluvní strany si budou poskytovat pomoc při pronikání do zpravodajských sítí, úřadoven a centrál speciálních služeb protivníka, vyvíjejících činnost proti ozbrojeným silám obou stran.

Článek 7

Obě smluvní strany si budou poskytovat pomoc a plnit požadavky druhé strany při státobezpečnostní ochraně nosite-

lů státního tajemství v době jejich rekreace na území druhého státu.

Článek 8

Ke zvýšení úrovně provádění obecné preventivní činnosti si obě smluvní strany budou vyměňovat vhodné materiály a filmy využívané k přednáškové propagandě mezi příslušníky ozbrojených sil a zkušenosti z forem a metod součinnosti praxe s velitelskými a stranickopolitickými orgány ozbrojených sil.

Článek 9

Obě smluvní strany si při konzultacích nebo podle potřeby budou vyměňovat závažnější informace týkající se:

- a/ zájmů rozvědek protivníka o národní ozbrojené síly a armády Spojeného velení;
- b/ forem a metod podvratné činnosti speciálních služeb protivníka proti ozbrojeným silám obou stran, s důrazem na rakouskou a západoněmeckou rozvědku;
- c/ zkušeností z boje proti nepřátelské činnosti rozvědných a speciálních služeb protivníka, z boje proti podvratným akcím antisovětských, antisocialistických a nacionalistických živlů;
- d/ rozvědné a jiné podvratné činnosti proti ozbrojeným silám ze strany vojenských přidělců kapitalistických států akreditovaných v Praze a v Budapešti a také občanů z kapitalistických států;
- e/ zkušeností z činnosti při zajišťování ochrany státního a služebního tajemství v ozbrojených silách obou stran;

- f/ součinnosti se státní bezpečností při kontrarozvědné ochraně příslušníků ozbrojených sil, vojenských objektů, jakož i sovětských vojsk dislokovaných v zemi;
- g/ součinnosti při kontrarozvědném zabezpečování útvarů ozbrojených sil při cvičeních Spojeného velení;
- h/ zkušeností z oblasti řídicí a organizační práce jednotlivých stupňů řízení vojenské kontrarozvědky;
- ch/ dalších speciálních otázek zajímajících obě strany.

Článek 10

/1/ Obě strany přijmou nutná opatření v zájmu toho, aby získané skutečnosti a informace zůstaly utajeny, jakož i dokumentace a jiné poznatky, jestliže jsou přísně tajného charakteru nebo si předávající strana nepřeje zveřejnění jejich obsahu. Stupeň utajení určuje předávající strana.

/2/ Materiály tajného charakteru předané na základě tohoto plánu součinnosti se nepředávají třetí straně bez souhlasu zainteresované strany.

Článek 11

V zájmu výměny získaných zkušeností, dalšího zvýšení koordinace činnosti a zdokonalování spolupráce budou uskutečňována jednou za 2 až 3 roky /v případě potřeby i častěji/, střídavě v Československé socialistické republice a Maďarské lidové republice, setkání představitelů československé a maďarské vojenské kontrarozvědky.

Článek 12

/1/ Tento plán vstoupí v platnost dnem podpisu.

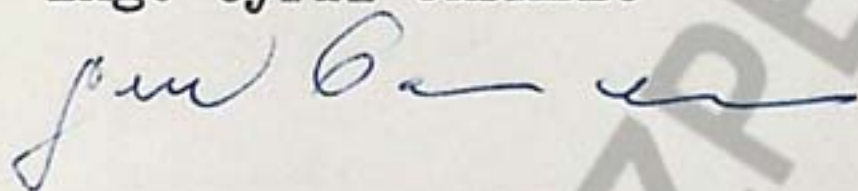
/2/ Plán pozbude platnosti dnem 31. prosince 1980.

/3/ Tento plán byl sepsán ve dvou vyhotoveních, každý z nich v českém a maďarském jazyce, při čemž obě znění mají stejnou platnost.

V Budapešti dne

Náčelník III. správy
federálního ministerstva
vnitřní Československé
socialistické republiky

generálmajor
Ing. Cyril OHRABLO



Náčelník III/IV. správy
ministerstva vnitra
Maďarské lidové republiky

generálmajor
Dr. Béla MATUSKA

